

42-100 3371.

Н. И. ШЕЛЕБИ

ЌУЛПУЌНЕ  
ХАЛАЛАСА

ЌАВАШ АССР  
ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЪЌТИ  
Шупашкар. 1942



Н. И. ШЕЛЕБИ

# ЏУЛПУЏНЕ ХАЛАЛАСА

ЧУВАШСКАЯ  
КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
Чувашская книжная палата  
Чувашской АССР

ЧАССР ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ  
ШУПАШКАР—1942

Цена 60 коп.

Редактор *Стихван-Шавлы.*

---

Подписано к печ. 30/VI-42 г. Заказ № 337. Тираж 2.500 экз.  
HT 531. Объем 0,875

---

г. Чебоксары, тип. № 1 Упр. полиграф. промышленности  
при СНК ЧАССР

# ҶУЛПУҶНЕ ХАЛАЛАСА

## I

ПуҶанти шухашу  
Тёнче пысакаш,  
Хёвел пек ялкашан  
Ўутә кунсулшан.  
Ўаванпа сан ятна  
Пётём ёсхалах  
Тёнчипех пахалать,  
Савать, саламлатъ.

\* \* \*

Ылттанлә, кемёллә  
Пуян Ҷёршывра—  
Приискәсем, шахтәсем  
Нумай выранта—  
Икшер Ҷёр сухрамран  
Тусем Ўепёрте  
Пёлёт пек куранса  
Таракан Ҷёрте  
Тёл пулчә мана  
Пёр грузин—  
Ўутә санлә сын.  
Ўўсёпе куёсем

Йёпкён хураччө,  
Шухашпе-пуçепа  
Чанләх шыратчө.  
Çаванпа та ана  
Патша тарçисем  
Нумай пин çухрамран  
Курса таратчөс,  
Сыщиксем ун çине  
Тискер пәхатчөс,  
Ик-виç пин çухрамран  
Шалсем хайратчөс.  
— Эс хәш нацирен?—  
Терём те ана,  
Тамара йәхәнчен  
Терё вәл мана.  
— Тёнчери чи хитре  
Ачаш Тамара  
Санан йәх пулна,—  
Терём эп ана.  
Хөвөл пек йәл кулчөс  
Хөрлө тутисем,  
Çалтәр пек вылянчөс  
Чакәр куçсем.  
— Эх, ку мёнле çын-ши,  
Кам-ши ман умра,  
Хөвөл-ши, уйәх-ши?—  
Терё ман тумра.  
Чим-ха, эп ку çынна  
Төплөнрех пёлем,  
Лайәхрах тавçарса  
Анласа илем.

Ман чаплă ёҗёмре  
Шайраќ ан юлтăр,  
Вăл ёҗ ман ёмёрех  
Анаҗла пултăр.  
Сук, ку Тамара мар,  
Ун пек ачаш мар,  
Тамара пек хитрешён  
Ѕунмасть ку чёре.  
Урахла хастарлаћ  
Шырать вăл чёре.  
Ку паттăр пролеттар,  
Чёри вут-кавар.

## II

Асла Җепёр уншён  
Пулна хёсёк.  
Тайга та куҗ хёссе  
Паћна сиввён.  
Симёс җулҗа айне—  
Йываҗсен җумне  
Ларна вăл час-часах  
Шухаша кайса.  
Чуралăх санчарне  
Җапса җёмёрме  
Ёҗхалăх аллине  
Шанна вăл чёре.  
Ана җав ваћатра  
Ют йаћран тенё.  
Юн тымарне хартма  
Санапа пенё.

Тинёссен тәпә пек  
Пытанса ыртнә  
Аслаһсем тәплән  
Пуҗәнче вәртән.  
Океан-тинёсле  
Хумханнә унән  
Җиҗәмлә шухашсем  
Вутән та хәмән.  
Җепёрте-тайгара,  
Том шывё тавра,  
Җулахи җанталәк  
Кулса-җутәлса,  
Шай-ший шаһарса,  
Савәнса-юрласа  
Тәнә вәхәтра  
Җүренё вәл тайгара.  
Чулсем хайәрсә,  
Мәкланнә тусене  
Сәнавсем туса.  
Ун пуҗәнчи җулам  
Еҗхаләх еҗәнче  
Курать җут тәнче.  
Җепёр пуянләхё  
Вәл кив саманра  
Унти еҗхаләхне  
Ним те парайман.  
Ун җуне-хәймине  
Җәхансем җинё,  
Упа-утамансем  
Чыхса пурәннә.  
Халәха чееле



Кышласа тәнә,  
Патшасен ячәпе  
Павса пурәннә.  
Ултавҗа тәнәсем,  
Пупәсем суйса  
Чухән ёҗхаләхне  
Туланә кулса.  
Пёр йышши халәхпа  
Тепёр йышшине  
Җәклесе ывәтнә  
Юнлә хум җине.  
Ёҗхаләхә унта  
Тискер пусмәрта  
Пурәннә җыхәнса,  
Юнпа чыхәнса.  
Җапла хурҗа чәре  
Асла Җәпәрте  
Чултусем хайәрса  
Җүренә җәрте  
Пётём тайга тулли  
Кайәк-каш җүрет.  
Пәхсан, тәнче тулли,  
Пуянләх җәрет.  
Қаҗса җүреме җук  
Урлә та пирлә  
Шултра йывәҗләх  
Түннә җав төрлә.  
Вёҗсе-сиксе авәтатъ  
Хөрлә автанә:  
Җилпе вёҗсе каять  
Симёс вәрманә.

Хакләран та хаклә  
Малти кун сана.  
Тәрса юлать унта  
Хәрәк тунката.

### III

Совет Союз асла,  
Ёҗчен, хаваслә,  
Ленин җулё җинче  
Паттәр җентерет,  
Гитлерән юнлә куҗне  
Җапса сунтерет,  
Фашист танатине  
Сунтарса ярать,  
Ёҗхаләхән йышне  
Җутә кун парать.  
Совет Союз җанах  
Пуян та чаплә,  
Унан җершыв асла,  
Ёҗә хәватлә;  
Уләхсем илемлә,  
Тәвәсем хитре.  
Утисем техёмлә,  
Ачашлать тётре;  
Күллисем җаврака,  
Пуллисем нумай,  
Тинёссем сарлака,  
Тәвәсем пуян.  
Ылтән та кёмёл те,  
Тимёр-тәмәр та

Нумай халь унта.  
Пирён ёмёрте  
СССР талккашёпе  
Çурçёр енёле  
Варманёсем ёмёр  
Вёçё-хёррисёр.  
Хурçа айёр çими—  
Çунан апат та  
Унан çёр мимминчен  
Çал пекех тапать.  
Сартсен айёсенче  
Хёру кямрэк та,  
Шурла вырәнсенче  
Нумай торф та.  
Хёвел хёртнё тёлте  
Çёр мамакё те,  
Рис та пур унта,  
Çутă пурçан та,  
Вылях та, тырпул та,  
Ытти пурлăх та.  
Ушкан хуçалăх ун  
Хунать кашни кун.  
Эх, Совет Союзён  
Çенё çутă сән!

#### IV

Ак тата Кузбасра—  
Алтай таврашсем—  
Пăхар-ха тавçарса,  
Мёнле çёршивсем.

Унталла җавранса  
Тинкерсе пәхсан,  
Хамәрән җәршыва  
Саванса мухтан.  
Вәл җәршыв талккәшә  
Пәтәм калппинпе  
Индустри сәткенә.  
Җәршывсен пахисем  
Нумай Алтайра.  
Ун пекрех җәршывсем  
Тәнчипех сайра.  
Хәмәш пек хунавлә  
Тырри-пуллисем,  
Тинәс пек хумханать  
Сарә туллисем,  
Вәрмансем-черсем,  
Выльәх-чәрләхсем  
Әмәрех әрчевлә  
Алтайра вәсем.  
Пыләсем-җавәсем,  
Шерпет җәләсем  
Техәмлә, тутләхлә,  
Нумай сутләхлә.  
Томә те, Контәм та,  
Тәтре сывләм та  
Яланах хәватлә  
Сывләхшән унта,  
Мункач та, Юнга та,  
Әне, Чулым та  
Пуянләхәпе  
Җунать җуләмпа.

Ылттанла-кёмёллө  
Чулсем хушшипе  
Юхаççе шывёсем  
Çалтәр юххипе.  
Кёр-кёр-кёр кёрлесе  
Хура пёлётсем  
Чупаççе яранса  
Тусен тәррипе.  
Пёлётрен çакәннә  
Кедрсем-хырсем,  
Акнә пек шатаççе  
Уйра хурансем.  
Татса та, çисе те  
Пётмест çёмөрчө.  
Çёршыв та пуян çав  
Аслә Çепёрте.  
Хаваслә колхозсем  
Ирөк çёршывра,  
Кётүпех машинсем  
Чупаççе уйра.  
Ударлә ёçлесçе  
Колхозникёсем,  
Паттәр ситёнеççе  
Ывәл-хөрёсем.  
Куймакне кавлеççе  
Çу çине пуçса,  
Çёмөрт çёмёреççе  
Пылпалан хушса.  
Пулли те тальменё  
Унти шывсенче.  
Пит тутлә пелменё

Лекнѣ кунсенче.  
Шурри те, хури те  
Алтай тиллисем  
Тѣнчери чи паха  
Кайяк тирѣсем.  
Шур тиллѣн йӕхѣ те  
Алтайра анчах,  
Вӕл ытти сѣршывран.  
Сухалнӕ пачах.  
Ак тата пӕхар халь.  
Кемер шахтине:  
Епле ту ватаццѣ  
Унта шахтерсем.  
Том урлӕ вакунѣ  
Тимѣр сӕнчӕрпа  
Сывлӕшран сӕкӕнса  
Кӕмрӕк сѣтѣрет.  
Аялта пӕрахут  
Кӕмрӕк вӕйѣпе  
Том шывне сѣмѣрсе  
Чашкӕрса сцӕрет.  
Ав епле хӕватлӕ  
Ец патшалӕхѣ,  
Мухтавлӕ кунсӕуллӕ  
Паттӕр халӕхѣ.  
Шывѣ те, тӕвѣ те  
Пӕхӕннӕ ӕна.

V

Сѣнѣ хѣвеле  
Хыпса сӕтасшӕн

Юнлә җавар карса,  
Ахәрсә-җухәрсә,  
Куҗсене чарса,  
Пәхаҗҗә җиленсе  
Тискер фашистсем.  
Төлөксем хәрушә,  
Элек усәсәр.  
Нимле элек те,  
Нимле төлөк те  
Җаваяс җук вәсен  
Юнлә кәсенне.  
Хәрлә Җар хурҗи җеҗ  
Кәсен-җәпана  
Вутпала-җуләмпа  
Җунтарать әна.  
Юлашки татәклә  
Җапәҗу пырать.  
Гитлер сеҳри хәпнә,  
Чәтрет, җухәрать.  
Уй-хирте, шыв җинче.  
Сәм вәрмансенче  
Фашистсем ахлатса  
Вилеҗ юн хәсса.  
Вәсен юнлә пичә  
Куҗсәсем җинче  
Җахансем җуйәхса  
Лараҗҗә чыхса.  
Хәлхи-сәмсисене,  
Ут-пөвәсене  
Кураксем-чакаксем  
Җиеҗҗә чавса.

Пётчёр кёлиленсем —  
Куҫсуль ёҫенсем,  
Вилём сёлекиллё  
Тискер ҫёленсем!  
Хаяррән ҫухараҫҫё  
Хапрак-саватсем,  
Хёрлё тутәр ҫыхрёҫ  
Хура пёлётсем.  
Хёлхемпе витёнчёҫ  
Хуласем, ялсем,  
Пёлёте ҫёкленчёҫ  
Хёрлё ялавсем.  
Тискеррән ҫуйахса  
Ташман киммисем  
Ҫулампа чәрканса  
Путрёҫ тинёсе.  
Ҫёршерён, пиншерён  
Хурҫа-карапсем  
Ташмана кәкласҫё —  
Пирён паттәрсем.  
Гитлеризм юнлә  
Сәннине ҫапла  
Ёҫхаләхён али  
Ҫёмөрет ҫапса.  
Ҫапла килет чәнләх,  
Пётём әтемлөх  
Таванла та туслә  
Чапла кун-сулө.

---



# ПАТТАР ЛЕТЧИК ЮРРИ

## I

Халӑхсене хӗссе  
Пусмӑрласа,  
Юнӗсене ёҫсе  
Туласа  
Урсах карӗ Гитлер  
Сӑн-сӑпачӗ,  
Пирӗн ҫине тискер  
Тапӑнчӗ.  
Совет хулисене  
Ялӗсене  
Туп-пӑшалпа перет  
Ҫӗмӗрет.  
Апат-ҫимӗҫсене  
Тапӑлтарать,  
Ҫурт-йӗрӗсене  
Ҫунтарать.  
Тискер юнӗҫене  
Тӱсеймерӗм,  
Тавӑрам-ха хӑйне  
Эп, терӗм.  
Хурҫӑ карап ашне  
Кӗрсе лартӑм,

Хевеланәс енне  
Ыткәнтәм.  
Ушкән-ушкән чаплә  
Вәсәвсәсем  
Тавәл пек юхатләр  
Паттәрсем.  
Фашизмән юнлә  
Иәви сине  
Харәс пәрахатләр  
Бомбәсем.  
Урамсенче снаряд  
Пәрр... саланать,  
Фашизм никәсә  
Аманать.  
Аса-сисәм сисет,  
Хәлхем вәсет  
Тискер гитлеризм  
Сийәнче.  
Виçсәмеш импери  
Лачакинче  
Саралать фашизм  
Юн сине.  
Емәтсәр те сәмсәр  
Сынсиенсем,—  
Фашистсем киревсәр  
Сәленсем,—  
Кәтартаçсә хән-хур  
Халәхсене,  
Этемлөхән мәнпур  
Нацине.  
Пәттәр, вилтәр сәхә

Гитлеризм!  
Аркантәр ылханлә  
Фашизм!  
Вәл нихсан куҫсулсәр  
Пурнаймасть,  
Халәха пәвмасәр  
Тәраймасть.  
Урмәшнә фашистсем  
Сәнсәрланнә,  
Этем сән-сәпачсем  
ҫухалнә.  
Пёчөк халәхсене  
Кун памаҫсё,  
Акула пек хыпса  
ҫәтаҫсё,  
Тырри-пуллисене  
ҫаратаҫсё,  
Вильәхсене илсе  
Каяҫсё,  
Халәхсене вәрҫа  
Хәвалаҫсё,  
Жил-йышәсем выҫа  
Юлаҫсё,  
Тәнче йөрәнмелле  
Ашкәнаҫсё,  
Чураләх йәлипе  
Пәваҫсё,  
Хөрарәмсене  
Намәслантараҫсё...  
Пёт ирсәр фашизм,  
Этем мурё!

Тёп пултӑр чуралӑх  
Сӑнчӑрӑ!  
Йытӑ пуçӑ Гитлер—  
Урнӑ канцлер  
Юн тинӑсрех пӑчлан,  
Сӑвӑслан!  
Тараççӑ фашистсем,  
Арканаççӑ,—  
Гитлерӑн шайкисем  
Ванаççӑ.  
Çерте те, шывра та,  
Сывлӑшра та  
Хӑрӑллӑн çентерет  
Хӑрлӑ Çар.  
Вутлӑ çӑмӑр çӑвать,  
Аçа çапать,  
Вӑрçӑ вучӑ шӑрт-шарт  
Шартлатать.  
Хӑрушӑ аслати  
Кӑмсӑртетет:  
Фашизм тӑппипех  
Кисренет.  
Çемӑр, çемӑр, çентер  
Фашистсене,  
Аркач сапса паттӑр  
Хӑрлӑ Çар,  
Ирӑклӑхӑн чаплӑ  
Çуттисене,  
Хӑвел пек мухтавлӑ  
Сарса яр!

## II

Фашист тискер кайак,  
 Этем мурё,  
 Фашизм чуралӑх  
 Санчӑрё,  
 Гитлер—вӑр-хурах  
 Утаманё,  
 Гитлеризм—халӑх  
 Ташманё.  
 — Тёнче хурахёсем—  
 Ёмётсёрсем—  
 Фашистла сӗлен-  
 Калтасем  
 Тискеррӗн хёсесӗсё  
 Сёмсёрленсе  
 Польшӑна пётерме  
 Ликенсе.  
 Урнӑ пек тулаӗсё,  
 Пусмӑрлаӗсё  
 Чехословакине,  
 Сербине.  
 Высӑ кашкӑр пекех  
 Асӑрхаӗсё,  
 Халӑхсене текех  
 Пӑваӗсё.  
 Норвегипе Дани,  
 Голланди те  
 Фашист танатине  
 Сакланчӗс.  
 Ёсхалӑхӗн чӑнлӑх

Хёвелне те  
Гитлер бандисемех  
Тапӑнчӑс.  
Темсем те суяҫҫӗ,  
Каппаяҫҫӗ  
Харам пыр Гитлерпа  
Фашистсем.  
„Культур тӑвакансем“  
Теҫҫӗ вӗсем  
Хӑйсене хӑйсем,  
Бандитсем!  
Культурӑллӑ тӗнче  
Ҫаплаим-ха  
Пӑвать  
Халӑха?!  
Мӗльюн-мӗльюнӗпе  
Ватта-вӗтте  
Хаварать тӑлӑха,  
Хурлӑха?

\* \* \*

Гитлера ҫӑр кирлӗ,  
Мул, пуясшӑн.  
Пӗтӗм тӗнче хуҫи  
Пуласшӑн.  
Ҫук, пулас ҫук апла.  
Акӑ епле  
Юрлать сӑвӑ йӗрки  
Ун пирки:  
Тӑрӑшӗ —ик метр,

Урлаш—пёрре  
Территори кирлэ  
Гитлера“.  
Гитлер а́на пёлмест,  
Асне илмест.  
Этемлэх сук унән,  
Җәткәнән.  
Халәх силли тулчә,  
Суләмланчә,  
Гитлер ятне тәнче  
Ылханчә.  
Аслә вырәс халәх  
Тавәлланчә.  
Фашизма виләм  
Сывхарчә.  
Аса-сисәм сапса,  
Сәр кискретсе  
Гитлеризма пәр яр,  
Хөрлә Җар!  
Телейлә кун-сулсен  
Шевлисене  
Шурәмпуҗ сүтти пек  
Сарса яр!

### III

Октябрь уләпәсем—  
Большевиксем  
Юнлә тронсене  
Аркатрәс,  
Халәхсен мухтавлә  
Тусләхәнче

Хёрлө Çар хурçипе  
Çентерчёс.  
Сталинла хаватла  
Конституцин  
Хавасла хёвелё  
Айёнче,  
Октябрь суламё  
Ялкәшнинче  
Пирён халәх курчё  
Çут тёнче.  
Таван искусство  
Чечекленчё,  
Илемлө сырулах  
Сёкленчё.  
Стахановла хёрү  
Ёслекеңсем  
Илеçсё сёңтерү  
Парнисем.  
Киввине сёңнипе  
Танлаштарса,  
Чапла ўсёмсемпе  
Ялкәшса,  
Паттәр летчик юрри  
Хавхаланса,  
Илемлён янәрәть  
Саванса:  
„Сталинла чәнләхән—  
Мёнпур йәхән  
Пёр тан пирён наци  
Тивёсё.  
Пётём ёсхаләхне



Сывах курать,  
Сутта тухма асла  
Сул парать.  
Ака халь мёншён  
Пётём тёнчен  
Улттамёш пайёнче  
Халәхсен тусләхё  
Сирёпленчё,  
Асла Сталин ячё  
Сёнтерчё.  
Чаваш сёршывё те  
Капәрланчё,  
Уяв хёрёсем пек  
Тумланчё.  
Индустри хулисем  
Ситёнчөсё,  
Телейлө кун-сулсем  
Килчөсё.  
Ударла ёслекен  
Колхозниксен  
Суллинех хунассё  
Тыррисем.  
Чечек ашне юлчөс  
Сул-йөрөсем,  
Салтар пек юхассё  
Машинсем.  
Ёсхаләх сывләхне  
Сыхлакансем—  
Иышланчөс тухтарсем,  
Фельдшерсем.  
Поэт-писательсем

Ҷитенеҫсе,  
Октябрь сёткенне  
Илеҫсе.  
Телейле самана  
Шапчакёсем  
Шаратаҫсе мухтав  
Юррисем.  
Часах тава тивеҫ  
Музақҫасем  
Шарантареҫ чаваш  
Оперёсем.  
Яланах хәюллә,  
Пултаруллә  
Аслә вырас халәх  
Семьипе  
Таванлә та туслан,  
Алла-аллан  
Еҫленипе эпёр  
Ўсетпёр.“  
Ҷенё сёткен еҫет  
Пирён уй-хир.  
Культураллә ўсет  
Ывал-хёр.  
Амартса еҫлеҫсе  
Агрономсем—  
Вайлә тырә-пулә  
Астисем.  
Мухтавлә та еҫчен  
Художниксем  
Ўкереҫсе чаплә  
Картинсем.

Чаваш инженерсем,  
Артистсем пур.  
Çентеру юррисем  
Юрлатпәр:  
„Утçамах та лайах,  
Пуçне ухать.  
Чён йёвенё тәрәх  
Тар юхать.  
Фашист пуçне уснә,  
Салху пәхать—  
Çан-çурәмё тәрәх  
Юн юхать.  
Акәшсем вёçеççё  
Ай, малалла,  
Урисене тәснә  
Каялла.—  
Хёрлө Çар ыткәнать  
Ай, малалла,  
Фашистсем тараççё  
Каялла.  
Шурәмпуçпе шәпчәк  
Юрланә чух  
Колхоз тырри-пулли  
Хумханать.  
Хёрлө Çар хёрүллё  
Çентернё чух  
Ёçсыни тёнчипех  
Савәнать.  
Аслә Атәл юхать  
Ай, çутәлса,  
Шур прахут килет

Чашкӑрса.  
Аслӑ Мускав патӑнчен  
Сехри хӑпса  
Гитлер тарчӑ куҫне  
Чалӑртса.  
Мускавпа Шупашкар  
Ай, хушшинче  
Йӑпкӑн хура утҫӑм  
Кӑҫенет.  
Хӑрлӑ ялав хӑрӑ  
Вӑлкӑшнинче  
Фашизм арканни  
Сисӑнет.  
Пурҫӑн тутӑр ҫемҫе  
Тыткалама.  
Тӑван ҫӑршыв лайӑх  
Пурӑнма.  
Ҫӑнтерӑсем чаплӑ  
Хавхаланма,  
Юрӑсем хаваслӑ  
Юрлама“.

1  
ОТК.

Н. И. ШЕЛЕБИ

В О Ж Д Ю

на чувашском языке

ЧУВАШГОСИЗДАТ